

2023 HODGDON ANNUAL MANUAL

The 2023 Hodgdon Annual Manual includes updated information for 55+ rifle and pistol cartridges and 1,000+ 12 gauge loads!



Attributes

- Name: 2023 HODGDON ANNUAL MANUAL
- Manufacturer: HODGDON POWDER CO., INC.
- Product no.: 430103668
- Mfr. No.: AM23
- Delivery weight: 0.68kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 229mm
- Shipping length: 279mm
- UPC: 074470312963

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: 2023 Hodgdon Jahreshandbuch Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: 2023 Hodgdon Annual Manual Safety Instructions](#)
- [Français: Manuel de Sécurité du Produit pour le Manuel Annuel Hodgdon 2023](#)
- [Italiano: Manuale di Sicurezza del Prodotto: 2023 HODGDON ANNUAL MANUAL](#)
- [Norsk: 2023 Hodgdon Årsmannual Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Suomi: 2023 Hodgdonin Vuosikirja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: 2023 Hodgdon Årsmannual Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele](#)

2023 Hodgdon Jahreshandbuch

Sicherheitsanweisungen

Einleitung

Herzlich willkommen zum 2023 Hodgdon Jahreshandbuch. Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur sicheren Verwendung von Wiederladeprodukten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, die in diesem Handbuch aufgeführt sind.
- Lagern Sie alle Pulver und Munition an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Halten Sie die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit Wiederladeprodukten arbeiten.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety Gate Plattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie vor der Verwendung das Verfallsdatum der verwendeten Produkte.
- Mischen Sie niemals verschiedene Pulvermarken oder typen, es sei denn, dies wird ausdrücklich empfohlen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine offenen Flammen oder Funken in der Nähe sind, wenn Sie mit Pulver arbeiten.
- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Ausrüstungen, die für die Wiederladung vorgesehen sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Organisieren Sie alle benötigten Materialien und Werkzeuge vor Beginn der Arbeit.

2. Mischung der Ladungen

- Wiegen Sie das Pulver genau ab, um Überladungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie eine digitale Waage für präzise Messungen.
- Befolgen Sie die spezifischen Ladeempfehlungen für jede Patronenart, die im Handbuch aufgeführt sind.

3. Laden der Patronen

- Füllen Sie die Patronen sorgfältig und gleichmäßig.
- Stellen Sie sicher, dass jede Patrone ordnungsgemäß verschlossen ist, bevor Sie sie verwenden.

4. Testen der geladenen Patronen

- Führen Sie einen Funktionstest in einer sicheren Umgebung durch.
- Überprüfen Sie jede Patrone auf Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle leeren Behälter und nicht verwendeten Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Bringen Sie nicht verwendete Pulver und Munition zu einem autorisierten Entsorgungszentrum.
- Achten Sie darauf, dass alle Abfälle sicher verpackt sind, um ein Auslaufen oder eine Kontamination zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanweisungen oder Rückrufen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder die zuständige Behörde in Ihrem Land. Es ist wichtig, dass Sie bei Bedenken oder Problemen umgehend handeln.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Wiederladeprodukten höchste Priorität hat. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und verantwortungsvolles Umfeld zu schaffen.

2023 Hodgdon Annual Manual Safety Instructions

Introduction

Welcome to the 2023 Hodgdon Annual Manual. This manual provides essential safety instructions for the use of reloading books and manuals, specifically tailored for rifle and pistol cartridges as well as shotgun loads. It is crucial to read and understand these guidelines to ensure safe handling and usage of the information contained herein.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms and ammunition with care and respect.
- Ensure that you are familiar with the specific laws and regulations regarding the use of firearms and ammunition in your region.
- Use appropriate protective gear, such as safety glasses and hearing protection, when reloading ammunition.
- Keep all reloading materials, including powder and primers, out of reach of children and unauthorized individuals.
- Store reloading components in a cool, dry place, away from heat sources and direct sunlight.
- Regularly check for updates on safety practices and recall notices related to reloading products.

Specific Safety Precautions for Use

- Always verify the data in the manual against the specific components you are using; different brands and types of components can yield different results.
- Do not exceed recommended load limits; exceeding these limits can lead to dangerous situations, including firearm malfunction or personal injury.
- Use a reliable scale to measure powder charges accurately.
- Be aware of the potential hazards associated with the materials used in reloading, including flammability and toxicity.
- In case of a misfire, wait at least 30 seconds before attempting to clear the firearm.
- If you are unsure about any aspect of reloading, consult with a knowledgeable expert or refer to additional resources.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Read the entire manual thoroughly before beginning any reloading activities.
- Gather all necessary tools and components, including a reloading press, dies, and safety equipment.

2. Setting Up Your Workspace:

- Ensure your workspace is welllit and organized.
- Keep your reloading area free of distractions and clutter.

3. Reloading Process:

- Follow the stepbystep instructions provided for each type of cartridge or load.
- Always doublecheck measurements and settings before proceeding to the next step.
- Clean your equipment regularly to maintain accuracy and safety.

4. Final Inspection:

- Inspect each cartridge visually before use to ensure it meets safety standards.
- Store completed ammunition in a clearly labeled container.

Disposal Instructions

- Dispose of empty powder containers, spent primers, and other reloading waste in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular household waste; consult your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety of this product, please refer to the contact information provided by the manufacturer or retailer. It is essential to have access to support for any safety inquiries.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safer reloading experience. Always stay informed about best practices and remain vigilant when handling firearms and ammunition. Your safety is paramount.

Manuel de Sécurité du Produit pour le Manuel Annuel Hodgdon 2023

Introduction

Bienvenue dans le Manuel de Sécurité du Produit pour le Manuel Annuel Hodgdon 2023. Ce guide est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel afin de garantir votre sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Conservez ce manuel à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement s'il existe des mises à jour ou des rappels de produit via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le produit si vous constatez des dommages visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Utilisez toujours des équipements de protection appropriés lors de la manipulation de poudres ou de munitions.
- Évitez d'inhaler la poussière ou les particules générées lors de l'utilisation.
- Ne mélangez pas les poudres sans consulter les instructions spécifiques.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- Lisez attentivement toutes les instructions avant de commencer.
- Assurez-vous que votre espace de travail est bien ventilé.
- Suivez les étapes ci-dessous pour une utilisation sécurisée :
 1. **Préparation** : Assurez-vous que tous les outils nécessaires sont à portée de main.
 2. **Mélange** : Si vous devez mélanger des poudres, utilisez des ustensiles propres et secs.
 3. **Chargement** : Chargez les cartouches avec précaution, en suivant les instructions spécifiques pour chaque type de cartouche.
 4. **Fermeture** : Assurez-vous que toutes les cartouches sont correctement fermées et sécurisées avant de les stocker.
- Après utilisation, nettoyez soigneusement votre espace de travail.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les poudres ou les cartouches dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux dangereux.
- Utilisez des centres de recyclage ou d'élimination agréés pour les produits chimiques et les munitions.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE désigné pour votre région. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main lors de votre appel.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce manuel. En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace du Manuel Annuel Hodgdon 2023.

Manuale di Sicurezza del Prodotto: 2023

HODGDON ANNUAL MANUAL

Introduzione

Benvenuti nel Manuale di Sicurezza del Prodotto per il 2023 Hodgdon Annual Manual. Questo documento è progettato per fornire informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il manuale in un luogo accessibile per future consultazioni.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o difettoso.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segnala immediatamente eventuali incidenti o prodotti pericolosi alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza solo le cartucce e le cariche raccomandate nel manuale.
- Indossa sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti.
- Non fumare e mantieni il prodotto lontano da fonti di ignizione.
- Segui sempre le istruzioni per la preparazione e l'uso delle cariche.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari prima di iniziare.

2. Uso delle Cartucce

- Controlla le specifiche delle cartucce nel manuale per garantire la compatibilità con il tuo fucile o pistola.
- Segui le istruzioni passopasso per caricare le cartucce in modo sicuro.

3. Manipolazione delle Cariche

- Misura con precisione le cariche secondo le indicazioni fornite.
- Evita di sovraccaricare le cartucce.

4. Utilizzo del Prodotto

- Segui tutte le istruzioni di sicurezza durante l'uso del fucile o della pistola.
- Mantieni sempre la canna puntata in una direzione sicura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci le cartucce usate e i materiali di scarto secondo le normative locali sui rifiuti pericolosi.

- Non gettare le cartucce nel normale sacco della spazzatura.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta un punto di contatto dell'UE. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Conclusione

La sicurezza è una priorità quando si utilizza il 2023 Hodgdon Annual Manual. Segui queste linee guida e precauzioni per garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per il tuo impegno verso la sicurezza.

2023 Hodgdon Årsmanual

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Velkommen til 2023 Hodgdon Årsmanual. Denne manualen inneholder viktig informasjon om sikker bruk av Hodgdonpulver og tilhørende produkter. Vennligst les og følg alle sikkerhetsinstruksjoner nøye for å sikre trygg bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle produkter oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer ladninger og pulver.
- Unngå å bruke produkter i områder med dårlig ventilasjon.
- Hold produkter borte fra varmekilder og åpen ild.
- Les alltid etiketten og bruksanvisningen før bruk.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Kontroller at alle verktøy og utstyr er i god stand før bruk.
- Unngå å blande forskjellige typer pulver med mindre det er spesifikt anbefalt.
- Vær oppmerksom på at feil håndtering av ladninger kan føre til alvorlige skader.
- Ikke overfyll ladninger; følg alltid anbefalte mengder.
- Oppbevar ikke ladninger i nærheten av annet brennbart materiale.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- Før du begynner, les nøye gjennom alle instruksjoner i denne manualen.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig.
- Følg disse trinnene for sikker installasjon og bruk:
 1. **Forberedelse:** Samle alt nødvendig utstyr og verktøy.
 2. **Måling:** Bruk nøyaktige måleverktøy for å sikre riktige mengder.
 3. **Blanding:** Bland pulver og ladninger i henhold til instruksjonene.
 4. **Lading:** Last ammunisjon med forsiktighet og i henhold til spesifikasjoner.
 5. **Testing:** Test alltid utstyret i et kontrollert miljø før full bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av farlig avfall.
- Ikke kast rester av pulver eller ladninger i vanlig søppel.
- Kontakt lokale myndigheter for veiledning om korrekt avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller hvis du oppdager et potensielt farlig produkt, vennligst kontakt den relevante EUBaserte kontaktpunktet for sikkerhet.

Avslutning

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi oppfordrer deg til å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene. Vennligst sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

2023 Hodgdonin Vuosikirja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa 2023 Hodgdonin vuosikirjaan. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotteitamme turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se on varastoitu lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita tai latausmateriaaleja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin ilmastoitu ja vapaa syttyvistä materiaaleista.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Ilmoita heti viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Älä koskaan käytä vanhentuneita tai vahingoittuneita patruunoita.
- Varmista, että käytät oikeaa latausohjetta ja materiaaleja, jotka on suunniteltu erityisesti käyttämällesi kiväärille tai pistoolille.
- Älä koskaan ylitä suositeltuja latausmääriä.
- Vältä altistumista pölylle ja kaasuille, jotka voivat syntyä lataamisprosessin aikana.
- Jos tunnet huonovointisuutta tai hajuja, lopeta työskentely välittömästi ja siirry raikkaaseen ilmaan.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työpisteesi on siisti ja järjestetty.
- Käytä vain hyväksytyjä työkaluja ja laitteita asennusprosessissa.
- Noudata seuraavia vaiheita asennuksessa:
 1. Tarkista kaikki komponentit ja varmista, että ne ovat kunnossa.
 2. Asenna laitteet valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 3. Testaa laitteet ennen varsinaista käyttöä varmistaaksesi niiden toimivuuden.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet patruunat ja latausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä vaarallisia aineita tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita vaarallisten jätteiden hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset tiedot vaarallisista tuotteista.

2023 Hodgdon Årsmanual Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Välkommen till 2023 Hodgdon Årsmanual. Denna manual innehåller viktig information och säkerhetsanvisningar för användning av Hodgdonpulver och tillhörande produkter. Vi strävar efter att säkerställa din säkerhet och trygghet vid användning av våra produkter, i enlighet med EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att följa alla säkerhetsanvisningar för att undvika risker.
- Förbättrade återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkter genom officiella kanaler.
- Online shopping: Om du köper produkter online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt fokus på konsumenter: Var medveten om extra skydd för utsatta grupper, såsom barn.
- EUkontaktpunkt: Kontakta alltid den angivna EUkontaktpunkten för säkerhetsfrågor.
- Snabba varningar: Håll dig uppdaterad om osäkra produkter genom Safety Gatesystemet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar Hodgdonpulver.
- Förvara pulvret på en sval och torr plats, borta från direkt solljus och värme.
- Håll pulvret utom räckhåll för barn och husdjur.
- Kontrollera alltid produktens utgångsdatum innan användning.
- Använd endast de laddningar som rekommenderas i denna manual för att undvika övertryck och andra faror.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Samla all nödvändig utrustning och säkerhetsutrustning innan du börjar.

2. Installation:

- Följ tillverkarens anvisningar för installation av laddningsutrustning.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade och säkrade.

3. Användning:

- Mät alltid pulvret noggrant med en kalibrerad våg.
- Följ de angivna laddningsrekommendationerna noggrant.
- Använd aldrig mer än den rekommenderade mängden pulver.
- Vid tecken på överhettning eller avvikelse, avbryt användningen omedelbart.

Avfallsinstruktioner

- Kasta alltid överblivet pulver och förpackningar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Använd aldrig pulver som har blivit fuktigt eller skadat.
- Kontakta lokala myndigheter för riktlinjer om säker avfallshantering av kemikalier.

Kontaktinformation för vidare support

För mer information och support, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten. Håll dig informerad om säkerhetsfrågor och eventuella produktåterkallelser genom officiella kanaler.

Vi tackar för ditt förtroende för Hodgdonprodukter och önskar dig en säker och framgångsrik användning.

Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili **2023 Hodgdon Annual Manual** od společnosti Hodgdon Powder Co., Inc. Tento manuál je navržen tak, aby poskytoval aktuální a bezpečné informace o více než 55 puškových a pistolových nábojích, včetně více než 1 000 nábojů pro 12ga. Prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny, které vám pomohou zajistit bezpečné používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny uvedené v tomto manuálu.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dbejte na vhodné ochranné prostředky, jako jsou brýle a rukavice.
- V případě podezření na nebezpečný produkt, ihned kontaktujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím výrobku si vždy zkontrolujte, zda je v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné známky poškození.
- Při manipulaci s náboji dodržujte zásady bezpečného zacházení s municí.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v uzavřených prostorech bez adekvátní ventilace.
- V případě nehody nebo zranění okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Před použitím si důkladně přečtěte všechny informace v manuálu.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.

2. Použití:

- Dodržujte doporučené postupy pro nabíjení a používání nábojů.
- Vždy používejte výrobek v souladu s jeho určením a specifikacemi.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě potřeby proveďte údržbu podle pokynů v manuálu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a ekologických standardech.
- Nikdy nevyhazujte nebezpečné materiály do běžného odpadu.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo odborníky na likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu ohledně bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na příslušné úřady nebo organizace, které se zabývají bezpečností výrobků v rámci EU.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a používáte náš produkt odpovědně!